

ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ПРОЕКТ
«СУЕВЕРНЫ ЛИ ВЫ?»

Исполнитель:

Александров Илья Георгиевич, 4 класс
МАОУ "СОШ №1" города Чебоксары
Чувашской Республики

Руководители:

Иванова Ирина Валериановна,
учитель начальных классов,
МАОУ "СОШ №1" города Чебоксары
Чувашской Республики

Николаева Елена Алексеевна
учитель английского языка
МАОУ "СОШ №1" города Чебоксары
Чувашской Республики

Содержание

Введение.....	3
Основная часть.....	4
2.1. Истоки происхождения самых употребительных суеверий в России.....	4
2.2. Истоки суеверий в Великобритании.....	4
3. Результаты исследования.....	4
3.1. Сходства английских суеверий с русскими.....	4
3.2. Различия между английскими и русскими суевериями.....	5
3.3 Результаты статистики и опроса.....	6
4. Заключение.....	9
5. Список используемой литературы.....	12

1. Введение

В жизни каждого из нас случались ситуации, когда слышишь от взрослых: «Ты сегодня встал с левой ноги», «Тебе сегодня черная кошка перешла дорогу», «Посидим на дорожку». Сам я тоже замечаю за собой такой факт, что если не прослежу, с какой ноги я встал с утра, день может пройти не совсем удачно. Мне стало интересно узнать, правду или нет говорят нам эти суеверия, стоит ли им вообще верить. Мне захотелось узнать о происхождении этих суеверий в русском языке и выяснить, на самом ли деле суеверия имеют такую большую власть над человеком, есть ли подобные суеверия в английском языке. В нашем современном мире суеверия продолжают играть огромную роль в жизни каждого человека. Это было доказано и при опросе учащихся 4в класса нашей школы. Итоги опроса показали, что 45 % опрошенных твердо верят в суеверия и всегда следуют правилам, связанным с суевериями. 50 % подтвердили, что верят в приметы выборочно, и лишь 5 % опрошенных утверждают, что не верят в суеверия. Эти результаты говорят о том, что большинство ребят суеверны, данная тема является **актуальной**.

Цель моей работы: установить количество суеверных людей среди моих окружающих и сравнить полученные данные со статистикой британцев.

Задачи:

1. Выявить самые распространенные суеверия среди моих сверстников и взрослых.
2. Изучить и проанализировать литературу, посвященную суевериям в России и Великобритании.
3. Выяснить истоки суеверий и причины их появления.
4. Выявить сходства и различия английских и русских суеверий.
5. Составить рекомендации тем, кто суеверен.

Объектом исследования являются приметы и суеверия, наиболее распространенные в России и Англии.

При выполнении работы были использованы следующие **методы**: сбор материала, систематизация материала, исследование и анализ, подведение итогов и выводов.

Гипотеза: Я предполагаю, что в современном мире, как и много лет назад, люди верили и продолжают верить суевериям, несмотря на национальность и возраст.

2. Основная часть

2.1. Истоки происхождения самых употребительных примет и суеверий в России.

Суеверие (образовано от «суе» — напрасно (без осознания причин) и «вера», то есть- напрасное верование) — предрассудок, представляющий собой веру в какие-либо потусторонние силы.

Некоторые суеверия так прочно вошли в нашу жизнь, что мы не задумываемся, откуда эти приметы произошли, что явилось причиной их появления. Я выяснил, что нет единого ответа на этот вопрос. Я узнал, что суеверия могут иметь различное происхождение, но все они возникли из-за незнания и страха, из разных жизненных обстоятельств.

Например, суеверие о просыпанной соли ведет к ссоре за столом. Этому есть объяснение: раньше на Руси этот продукт стоил очень дорого, поэтому соль могла привести к ссоре. Теперь эта «роскошь» доступна всем и каждому, и поводов переживать нет.

Суеверие «не оставляй ключи на видном месте – денег не будет», имеет объяснение: ключи украдут – дом обворуют, следовательно, и денег не будет.

Суеверие о том, что нельзя ничего зашивать на дорогу, иначе зашьешь сам путь, связана с тем, что, зашивая вещи, можно опоздать на

транспорт, и естественно, никакой дороги не получится. Суеверие "посидеть на дорожку" значит посидеть и хорошенько обдумать - все ли необходимое собрали в путь.

Суеверие с возвращением домой с полпути, возникла в связи с верованием о духах, об энергетике. Чтобы не нарушить энергетику пути, ты смотришься в зеркало, как бы говоря о том, что ты побывал дома и начинаешь путь заново. Тогда путь у тебя получится удачный.

Суеверие "как год встретишь, так его и проведешь" означает, что важно начало любого дела. Если начало хорошее, то и все дело будет удачным. Начало года у людей ассоциируется с началом новой жизни. И поэтому нужно это самое начало обставить как можно лучше, поэтому и возникли подобные приметы о встрече нового года.

Некоторые ребята отрицательно относятся к числу 13, особенно когда оно выпадает на пятницу. Откуда же возникло это суеверие? Я узнал, что число 13 стало непопулярным с тех времен, когда человек начал учиться считать. Используя 10 пальцев рук и две ноги как отдельные единицы, ему удавалось досчитать до 12. Но дальше следовало неизвестное число 13, которое пугало человека. В религиозных кругах число 13 и возникшее вокруг него суеверие связывается с Тайной Вечерей, на которой присутствовал Христос и 12 апостолов – всего 13, причем тринадцатым был именно Иуда.

Самое распространенное суеверие связано с разбитым зеркалом. Я прочитал, что разбитое зеркало несет в себе не столько невезение, сколько отрицательную энергию. По предположениям некоторых ученых, зеркало забирает у человека негативную энергию. Когда же зеркало разбивается, все отрицательное выходит наружу. Итак, можно сделать вывод, что источниками сегодняшних суеверий служат: суеверия предков (исторически сложившиеся суеверия); обряды и традиции, страх перед непознанным; боязнь получить проклятие, сглаз, болезнь и т.д. Как мы

видим, все приметы основаны на наблюдении за жизнью человека, и правильно сделанных выводах.

2.2. Истоки примет и суеверий в Великобритании.

Я выяснил, что в Великобритании много суеверий возникло на фольклоре. Английский и русский фольклор сильно различаются, поэтому и суеверия могут носить различный характер, также у этих стран разная история, территория проживания. Интересно, есть ли суеверия, о которых говорилось выше в Великобритании?

3. Результаты исследования: анализ суеверий в русском и английском языках.

3.1. Сходства английских суеверий с русскими.

Изучив литературу по данной теме, я выяснил, что, несмотря на то, что русская культура сильно отличается от английской, а наши страны проходили разный исторический путь, многие суеверия совпадают:

1. Число 13- несчастливое в России и в Великобритании.
2. И в России, и в Великобритании существует суеверие, связанное с несчастливым днем недели - пятницей. В древнем Риме шестой день недели посвящался Венере. Когда северные народы перешли на римский способ исчисления дней недели, то шестой день они назвали в честь богини Фригии, которая для них была то же, что для римлян Венера, и с тех пор появилось слово «пятница» (Friday), то есть день богини Фриги. В России этот день считается несчастливым, потому что именно в пятницу Христос был распят на кресте.
3. Суеверие, связанное с зеркалом. Самая распространенная говорит о том, что если вы разобьете зеркало, то семь лет вас будут сопровождать неудачи. На английском языке это звучит так: «If you break mirror, you will have seven years bad luck».

4. Свадебные церемонии. Прежде всего, это время свадьбы. «If you merry in Lent, you will live to repent»- говорят англичане, что соответствует русской примете о том, что жениться во время Великого поста - не к добру, что молодожены будут постоянно ссориться. Это связано с библейскими традициями, потому что жениться во время поста - большой грех.

5. If a girl catches the bride's bouquet after a wedding, she will be next to marry- существует суеверие, поэтому и молодые англичанки, и русские девушки стараются поймать букет невесты на свадьбе.

6. Суеверие, которое известно всем с самого детства - это суеверие о том, что божья коровка приносит удачу. Чтобы это произошло, нужно, когда божья коровка сядет на руку или одежду, сказать примерно так : «Божья коровка, улети на небо, принеси мне хлеба, черного или белого, только не горелого». Не все дети в это верят, но на всякий случай произносят эту присказку. Дети в Великобритании говорят так: «Ladybird, fly to the sky, give me happy time».

7. И в Англии, и в России существует много суеверий, связанных с получением удачи. Например, у англичан можно встретить такую примету: «If you touch wood, your good luck will continue». В России также существует поверье о том, что если коснуться дерева, то ты станешь не только удачливым, но не будешь болеть. И в России, и в Великобритании считается, что постучав по дереву, люди отгоняют сглаз и злых духов. Но если постоянно упоминать злых духов или даже самого дьявола, то он появится. If you talk of the devil, he will appear.

3.2. Различия между английскими и русскими суевериями.

Выяснилось, что между английскими и русскими суевериями есть множество различий.

1. Примета о черной кошке. Если в России это означает неудачи, то в Англии черная кошка символизирует как раз обратное - счастье и удачу. У

англичан это звучит так: «If a black cat crosses your path, you will have good luck». Возможно, именно поэтому многие знаменитые люди Великобритании выбирают себе черных кошек в качестве домашних любимцев. В России когда люди верили в существовании ведьм, они ассоциировали черную кошку с ведьмой. Они верили, что черные кошки являлись замаскированными ведьмами.

2. Есть в Англии суеверии о том, что если у вас чешется левая рука- то это к потере денег. If you scratch your left hand, you will give money away. В России же наоборот, когда чешется левая рука, то это сулит богатство.

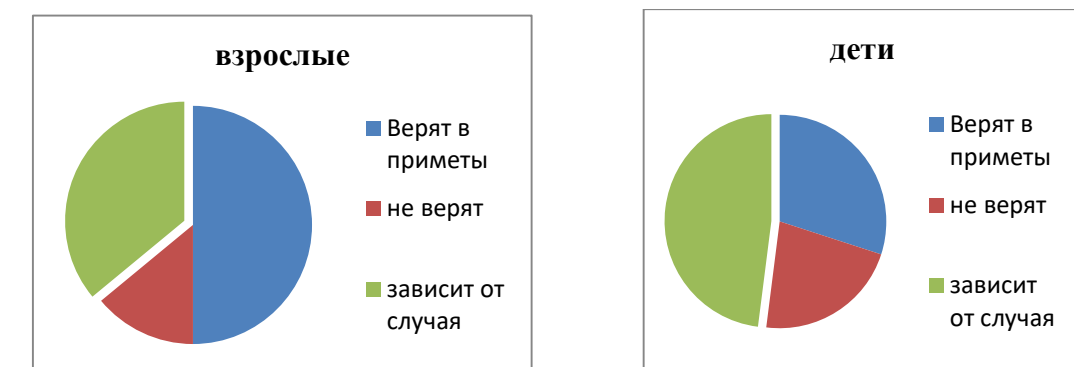
3. В России пауки ассоциируются с нечистой силой и болезнями. В Англии же есть такое суеверие: «If you see a small spider, you will get a lot of money».

4. Если в России вороны ассоциировались с чем-то нехорошим, то в Англии их считают птицами, приносящими удачу. Поэтому неудивительно, что в Лондонской Башне держат именно воронов.

5. В Англии есть много примет, которые не имеют аналога в России. Например, «If you walk under a ladder, you will have bad luck», что означает, что если ты пройдешься под лестницей, то тебя будут сопровождать неудачи.

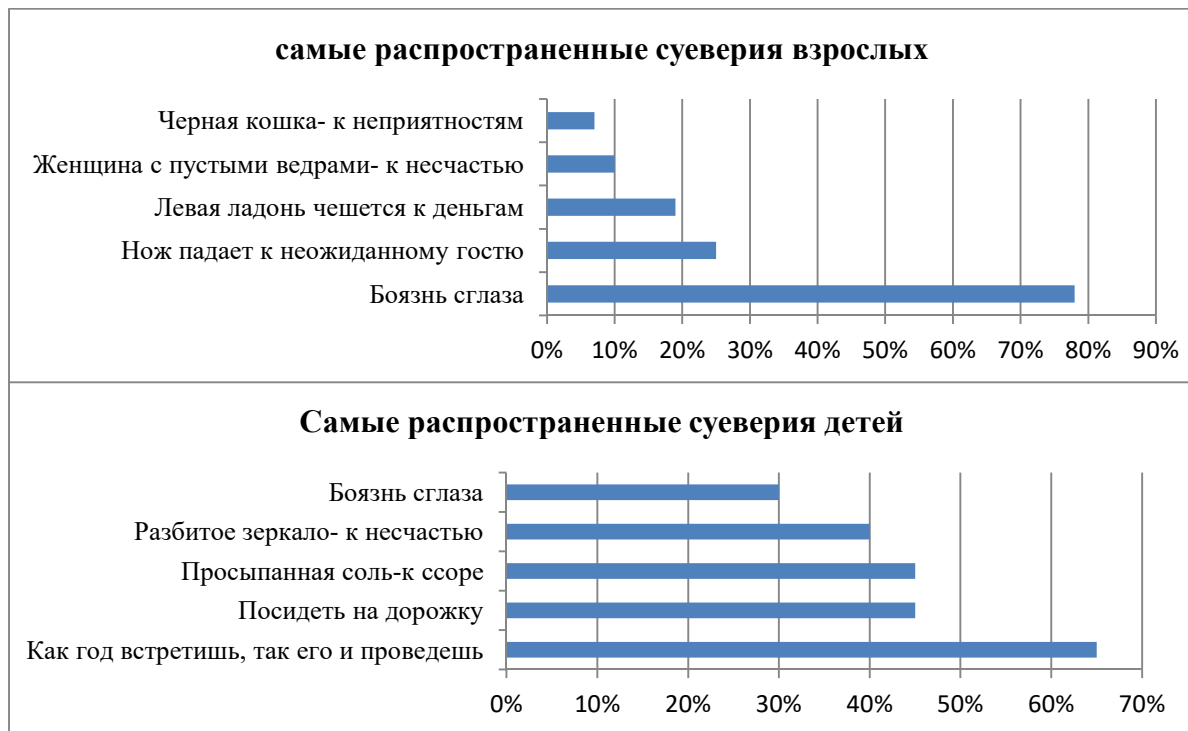
3.3 Результаты статистики и опроса.

На следующем этапе исследовательской работы нами был проведен опрос. Было опрошено 100 человек (50 детей, 50 взрослых). Получились следующие данные:



Из результатов видно, что количество взрослых, которые верят суевериям почти в два раза больше, чем детей. Можно сказать, что, чем старше человек, тем он больше суеверен? У детей больше зависит от случая, т. е. у детей нет ещё определенной установки, верить или нет суевериям. Не верят суевериям среди детей и взрослых примерно одинаковое количество человек.

Затем были выявлены наиболее распространенные суеверия среди взрослых и детей.



Итак, из диаграмм можно сделать вывод, что распространенные суеверия у взрослых и детей в основном различны, но как и взрослые, так и дети боятся сглаза.

По статистике [8] британцы являются более суеверными людьми -80%, чем русские- 51%.

Интересно, что суеверия британцев значительно отличаются от суеверий русских людей, это можно объяснить разным менталитетом разных народов.





4. Заключение.

В ходе исследования я изучил литературу по данной теме, провел анкетирование среди своих сверстников и взрослых, а также нашел данные социологического опроса британцев с целью выявления различных суеверий, выяснил истоки происхождения суеверий, сравнил их в двух языках, и сделал следующие **выводы**:

1. Человек не может знать всего, а значит, он будет продолжать строить догадки и выдвигать гипотезы о том, как устроен мир, поэтому, все мы остаемся, немного суеверны.
2. Суеверия появились много веков назад, большинство из них уже не содержат истины, но продолжают играть важную роль в жизни человека, так как стали привычкой. «Привычку не переделаешь», так гласит народная мудрость.
3. Взрослые более суеверны, чем дети, так как знакомы с большим количеством суеверий, хотя и имеют большой жизненный опыт.
4. Изучив некоторые суеверия Великобритании и России, я увидел, что существуют, как и сходства, так и различия в суевериях двух народов, хотя распространенные суеверия русских и британцев значительно отличаются.

Моя **гипотеза** подтвердилась: в современном мире, как и много лет назад, люди верили и продолжают верить суевериям, несмотря на национальность и возраст.

По своему опыту, я могу сказать, что суеверия мешают человеку жить, потому что вызывают страх и неуверенность

Главный вывод я сделал для себя самого: не важно, с какой ноги я встаю утром, а важно, какой настрой я себе дал на целый день.

А тем, кто суеверен, я подготовил следующие **рекомендации**:

1. «Единственное лекарство против суеверия — это знание», - говорил Жан Поль. А значит, надо изучать законы природы и явлений.
2. Верьте в свои силы и свое светлое будущее.
3. Заполняйте свою душу полезными и чистыми помыслами, а не пустыми ненужными глупостями.
4. Пользуйтесь шуточными приметами.
 - Просыпалась соль — придётся собирать.
 - Вынес мусор после заката солнца — хорошо, в доме будет чисто.
 - Встретил чёрную кошку — не бойся, скорее всего, она просто испачкалась.
 - Вернулся на полпути — можешь опоздать.
 - Не свисти в доме — не гаишник.
 - Встретил бабу с пустыми вёдрами — помоги.

Вы не верьте ни одной примете,
Куча суеверий на земле -
Много тайн на беспокойном свете,
Ни к чему их примерять себе ...

Кошка вдруг перебежит дорогу,
Разве жизнь сорвётся под откос?
Для чего засеивать тревогу,
Размечая графики полос ...

Нет рецепта разума в продаже,
Всякий в праве верить или нет -
Лишь поймите, что с рожденья важен,
Чистый лист, заложенный в конверт.

Список используемой литературы:

1. Барбин А.В., «Приметы. Суеверия. Знаки» – М.: «Эксмо», 1999
2. Власова М., Русские суеверия // Энциклопедический словарь.- СПб.:Азбука,1998
3. Даль В.И., Толковый словарь живого великорусского языка. – Москва., 2008
4. Калашников В.И., «Энциклопедия религий и верований народов мира». – М.: «Престиж-бук», 2001
5. Лаврова С.А., «Культура и традиции Великобритании». – М.: «Белый город», 2004
6. <http://www.BabyBlog.ru/com/chudesa/342150>
7. <http://www.primety.net>
8. <http://www.sueveria.ru>